



司法人員任命 Judicial Appointments

黎婉姬法官

黎婉姬法官於 1992 年加入當時的律政署為檢察官，三年後晉升為高級檢察官。她在部門服務 27 年間，曾檢控各式各樣矚目且複雜的原訟和上訴案件，包括殺人、強姦、公職人員行為失當和欺詐案。她對檢控工作的熱忱廣受業界和律政司認同。黎法官於 2011 年晉升為副首席政府律師，於 2016 年獲委任為資深大律師，是香港首位女檢控官獲此殊榮。2017 年，她擔任首席政府律師，主管訟辯及上訴分科。

黎法官於 2019 年離開律政司，其後一直私人執業，並於 2020 年和 2021 年獲委任為高等法院原訟法庭暫委法官。2021 年 11 月，她獲委任為高等法院原訟法庭法官。

The Honourable Madam Justice Anna Lai Yuen-kee

Madam Justice Lai joined the then Attorney General's Chambers as a Crown Counsel in 1992 and was promoted to Senior Crown Counsel three years later. During her 27 years of service with the Department, she prosecuted a wide array of high-profile and complex cases, including homicide, rape, misconduct in public office and fraud, at first instance or on appeal. Her enthusiasm in the prosecutorial work was highly recognized by the profession and the Department. In 2011, she was promoted to Deputy Principal Government Counsel. In 2016, she became the first female public prosecutor appointed as Senior Counsel in Hong Kong. In 2017, she took up the post of Principal Government Counsel, in charge of the Advocacy and Appeals Sub-division.

Madam Justice Lai had been in the private practice since she left the Department in 2019. In 2020 and 2021, she had been appointed as Deputy Judge of the Court of First Instance of the High Court. In November 2021, she was appointed as Judge of the Court of First Instance of the High Court.

彭寶琴法官

彭寶琴法官在 1995 年加入當時的律政署，三年後晉升為高級政府律師；在律政司任職 15 年間，曾派駐不同組別，包括基本法及人權法案組、管理及培訓組，專責處理反恐活動、三合會及有組織罪行和海關案件的重案檢控工作。2001 年，她在香港大學取得法學碩士（人權）學位，2007 年晉升為副首席政府律師，一直擔任基本法、人權及司法覆核組的主管，至 2010 年獲委任為區域法院法官。

彭法官在 2013 年獲委任為高等法院原訟法庭法官。2021 年，她以與國家安全有關案件的指定法官身分，與另兩名指定法官共同審理香港首宗國家安全案件。2021 年 8 月，她獲委任為高等法院上訴法庭法官。

特委法官 許紹鼎資深大律師

特委法官許紹鼎資深大律師在 1995 年加入當時的律政署擔任助理檢察官，1996 年獲委任為檢察官，2000 年晉升為高級政府律師。他在 2011 年出任高級助理刑事檢控專員，2013 年在香港大學取得法學碩士（人權）學位，2015 年獲委任為資深大律師，並成為副刑事檢控專員（暨人事主管）。他在本科工作 24 年間，曾派駐幾乎每個組別，包括區域法院案件籌備、管理及培訓、商業罪案、廉政公署、重案檢控、上級法院上訴、裁判法院上訴、人權，以及裁判法院法律指引等組別。他於 2019 年離開律政司轉為私人執業前，掌管本科的政策及政務、犯罪得益，以及部門檢控等組別。

許法官曾出任高等法院暫委法官，其後於 2021 年 1 月獲委任為高等法院原訟法庭特委法官。

The Honourable Madam Justice Anthea Pang Po-kam

Madam Justice Pang joined the then Attorney General's Chambers in 1995 and was promoted to Senior Government Counsel three years later. During her 15 years with the Department, she had been attached to various sections including the Basic Law and Bill of Rights Section and the Management and Training Section. She was a Court Specialist for Anti-terrorism, Triad and Organized Crimes as well as Custom and Excise. She acquired LL.M. in Human Rights from the University of Hong Kong in 2001. In 2007, she was promoted to the Deputy Principal Government Counsel leading the Basic Law, Bill of Rights and Judicial Review Section until her appointment as a District Judge in 2010.

Madam Justice Pang was appointed as Judge of the Court of First Instance of the High Court in 2013. In 2021, she, as one of the designated judges for national security related cases, conducted the trial of the first national security case in Hong Kong together with two other designated judges. In August 2021, she was appointed as a Justice of Appeal of the Court of Appeal of the High Court.

Mr Recorder Martin Hui SC

Recorder Hui SC first joined the then Attorney General's Chambers as an Assistant Crown Counsel in 1995. He was appointed as Crown Counsel in 1996 and promoted to Senior Government Counsel in 2000. He became Senior Assistant Director of Public Prosecutions in 2011 and obtained a Master of Laws (Human Rights) degree at the University of Hong Kong in 2013. He was appointed Senior Counsel and became Deputy Director of Public Prosecutions (cum Chief of Staff) in 2015. In his 24 years with the Division, he had been attached to almost every section including District Court Trial Preparation, Management & Training, Commercial Crime, ICAC, Court Specialists, Higher Court Appeals, Magistracy Appeals, Human Rights and Magistrates Court Advisory. Before he left the Division and joined private practice in 2019, he was in charge of Policy and Administration of the Division as well as Proceeds of Crime and Departmental Prosecutions.

Recorder Hui SC had served as a Deputy High Court Judge before he was appointed as Recorder of the Court of First Instance of the High Court in January 2021.